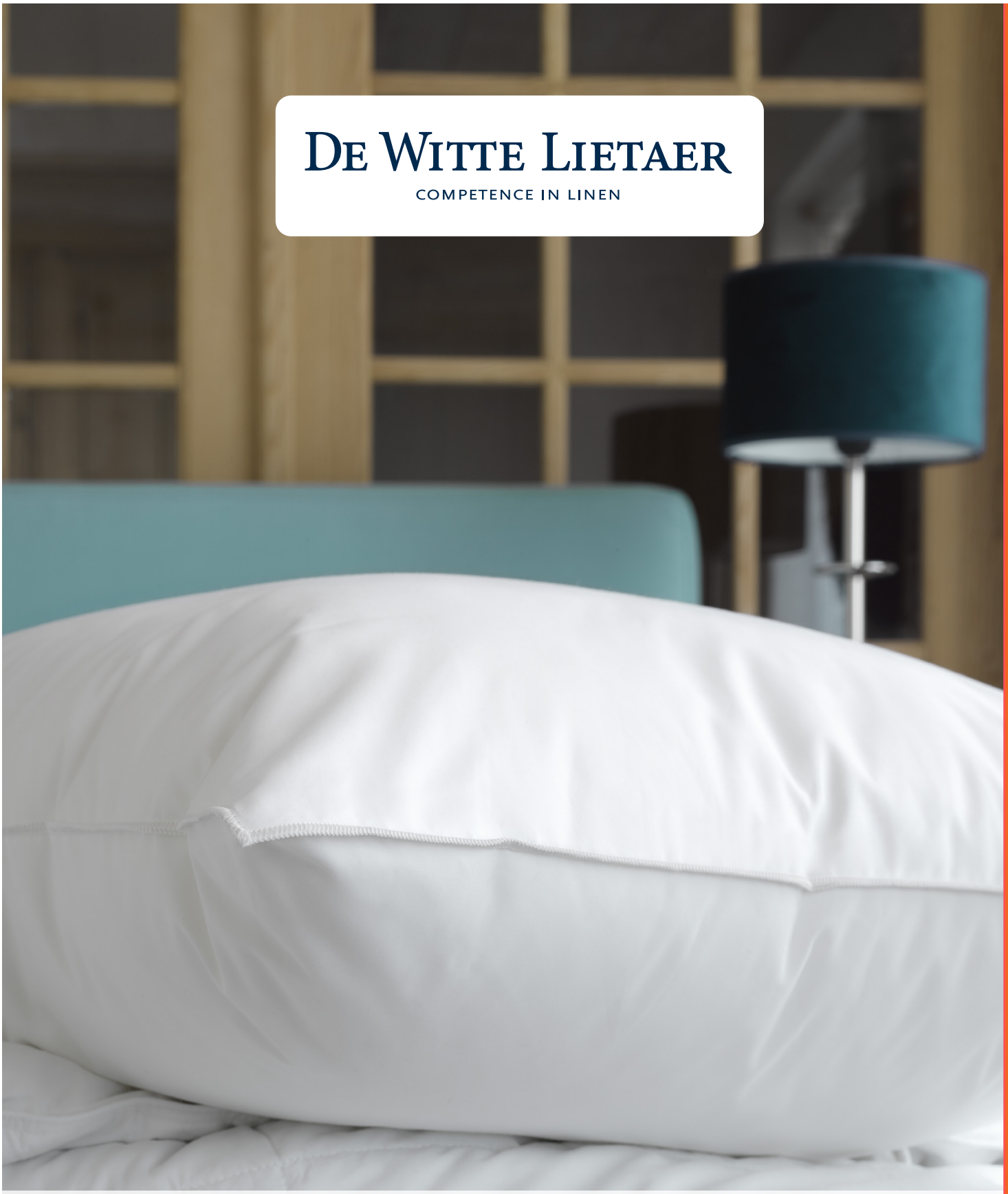


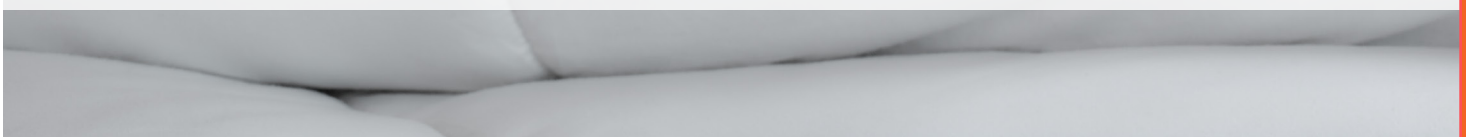
DE WITTE LIETAER

COMPETENCE IN LINEN

Calma

BEDTOEBEHOREN • LITERIE • BEDDING MATERIALS

INSTITUTIONEEL LINNEN • PRODUITS CONTRACT • INSTITUTIONAL TEXTILES



RETAILCOLLECTIE • COLLECTION GRAND PUBLIC • RETAIL COLLECTION

CALMA | BEDTOEBEHOREN • LITERIE • BEDDING MATERIALS

Calma

KWALITEIT - QUALITÉ - QUALITY: polyester-microfiber

TIJK - CUVELAGE - CASING
100 % katoen - coton - cotton

THREADCOUND (TC) TIJK - CUVELAGE - CASING
233 draden per inch²
233 fils par inch²
233 threads per inch²

VULLING - REMBOURRAGE - FILLING
100 % polyester microvezel - polyester microfibre - polyester microfibre

WASINSTRUCTIES - CONSEILS DE LAVAGE - WASH & CARE INSTRUCTIONS

OEKO TEX®
STANDARD 100
1604019
Centexbel
www.oeko-tex.com



CALMA KUSSEN - TAIE D'OREILLER CALMA - PILLOW CALMA

TIJK - ENVELOPPE - TICKING
100% cotton
katoen
coton
cotton

VULLING - GARNISSAGE - STUFFING
polyester micro fibre
polyester microvezel
polyester microfibres
polyester micro fibre

AFGEWERKTE PRODUCTEN • PRODUITS FINIS • READY MADE PRODUCTS

DESSIN • DESSIN • DESIGN	MAAT IN CM • DIMENSIONS EN CM • MEASUREMENTS IN CM	GEWICHT • POIDS • WEIGHT	IN VOORRAAD • EN STOCK • IN STOCK
	50 x 70 cm	1100 g/pc	√
	60 x 60 cm	1100 g/pc	√

* Andere maten of vullingen zijn mogelijk, mits minimum orderhoeveelheid en leveringstermijn.
Autres dimensions ou dessins sont réalisables (délais et minimas à préciser).
Other sizes are possible, imposing a minimum production quantity and lead times.

Productvoordelen • Avantages du produit • Product benefits

1. WARMTEKLASSE

De warmteclassificatie verdeelt de isolatie-capaciteit van dekbedden in 4 klassen. Alle enkele dekbedden van De Witte Lietaer wegen 400g/m² en zitten in warmteklasse 3. De dekbedden staan bekend als comfortabel, goed isolerend en geschikt voor kamers met een gematigde temperatuur. De vulling bestaat uit gesiliconiseerde polyester microvezels. De Calma kussens genieten van dezelfde soort opvulling in een hoger gewicht waardoor deze in de winter en de zomer een aangenaam comfort bieden.

CLASSE DE CHALEUR

La classification thermique divise la capacité d'isolation des couettes en 4 classes. Toutes les couettes simples de De Witte Lietaer pèsent 400g/m² et appartiennent à la classe de chaleur 3. Les couettes sont connues pour être confortables, bien isolantes et adaptées aux chambres à température modérée. Le garnissage est composé de microfibres de polyester siliconées. Les oreillers Calma bénéficient du même type de garnissage avec un poids supérieur, offrant ainsi un confort agréable en hiver comme en été.

WARMTH CLASS

The warmth classification divides the insulation capacity of duvets into 4 classes. All single duvets from De Witte Lietaer weigh 400g/m² and fall into warmth class 3. The duvets are known for being comfortable, well-insulating, and suitable for rooms with a moderate temperature. The filling consists of siliconized polyester microfibers. The Calma pillows benefit from the same type of filling at a higher weight, providing a pleasant comfort in both winter and summer.

2. HET JUISTE FORMAAT

De kussens zijn rechthoekig of vierkant waardoor deze esthetisch kunnen gecombineerd worden en mooi afgestemd zijn op de verschillende breedtes van het bed.

LA BONNE TAILLE

Les oreillers sont rectangulaires ou carrés, ce qui permet de les combiner esthétiquement et de les adapter joliment aux différentes largeurs du lit.

THE RIGHT SIZE

The pillows are rectangular or square, allowing them to be aesthetically combined and nicely matched to the different widths of the bed.

3. DE PERKAL TIJK

De kussens zijn voorzien van een hoogwaardige perkal katoenen tijk. De tijk is donsdicht, zodat de vulling niet naar buiten kan en er ook niets in het kussen kan dringen. De tijk is tevens luchtig en kan goed vocht opnemen en afgeven, wat zorgt voor een uitstekende vochtregulatie en hoog comfortgehalte.

LA HOUSSE EN PERCALE

Les oreillers sont dotés d'une housse en percale de coton de haute qualité. La housse est imperméable aux plumes, empêchant ainsi le garnissage de s'échapper et toute infiltration dans l'oreiller. La housse est également légère et absorbe bien l'humidité, ce qui assure une excellente régulation de l'humidité et un grand confort.

THE PERCALE COVER

The pillows are equipped with a high-quality percale cotton cover. The cover is down-proof, preventing the filling from escaping and blocking any external infiltration into the pillow. The cover is also airy and effectively absorbs and releases moisture, ensuring excellent moisture regulation and high comfort levels.

4. DE VULKRACHT

De vulling is mooi zwaar maar tegelijk ook soepel. Het kussen levert een cocooning gevoel krijgt met een goede luchtcirculatie waardoor men bij het afwisselen van ligzijde snel opnieuw een optimale temperatuur krijgt. De vulling levert alle voordelen van synthetisch en is wasbaar op 30°.

LE POUVOIR DE REMPLISSAGE

Le garnissage est agréablement lourd mais aussi souple. L'oreiller offre une sensation de cocooning avec une bonne circulation de l'air, permettant de retrouver rapidement une température optimale lors du changement de côté. Le garnissage offre tous les avantages du synthétique et est lavable à 30°.

THE PERCALE COVER

The filling is pleasantly heavy yet supple. The cushion provides a cocooning feeling with good air circulation, allowing you to quickly regain an optimal temperature when switching sides. The filling offers all the benefits of synthetic materials and is washable at 30°C.

DE WITTE LIETAER INTERNATIONAL TEXTILES
Julien Cagniestraat 24 | B-8930 Lauwe | T + 32 (0) 56 43 02 11 | info@dwl.be | www.dwl.be

Ontwerp & lay-out: © De Witte Lietaer. Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze opmaak mag gereproduceerd worden zonder de toestemming van De Witte Lietaer.
De kleuren weergegeven zijn pantone textiel kleuren die de echte kleur zo dicht mogelijk benaderen. Er kan een kleurverschil zijn doordat ze bekeken worden op scherm of gedrukt zijn.
Design & lay-out: © De Witte Lietaer. All rights reserved. No part of our designs may be reproduced without the prior permission of De Witte Lietaer.
The colours presented are pantone textile colours which match the real colours as close as possible however colours may vary due to the fact that they are printed or viewed on screen.
Contenu & mise en page: © De Witte Lietaer. Tous droits réservés. Aucune partie ne peut être reproduite sans l'autorisation de De Witte Lietaer Les couleurs représentées sont des pantone textiles qui s'approchent autant que possible des coloris réels; néanmoins les teintes peuvent varier du fait qu'elles sont imprimées ou visualisées sur écran.